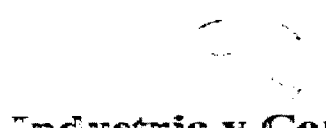


261
[Signature]

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  No. 09-140877- -00014-0000 Fecha: 2015-01-14 16:35:05 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR Tra. 11 PATENTEYII Eve: 378 FASENACIONALI Act. 601 PRESENTAPODER Folios: 4
---	--

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite ☐ Error material ☒ Modificación a una Solicitud en trámite ☒ Patente de Invención ☐ Patente de Modelo de Utilidad ☐ Registro de Diseño Industrial ☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados	SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  No. 09-140877- -00014-0000 Fecha: 2015-01-14 16:35:05 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR Tra. 11 PATENTEYII Eve: 378 FASENACIONALI Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 4
--	--

2. Datos del solicitante Persona Natural ☐ Persona Jurídica ☒ RIKEN y OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD. Nombre o denominación / Nombre o razón social completa Nombre representante legal Tipo de empresa Micro ☐ Pequeña ☐ Mediana ☐ Otra ☐ Documento de identificación: ☐ C.C. ☐ C.E. ☐ NIT ☐ Otro Número _____																					
<table border="1"><thead><tr><th>Nacionalidad/País de constitución</th><th>Dirección y domicilio del titular</th><th>Ciudad</th></tr></thead><tbody><tr><td>Japón</td><td>2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 3510198, Japón</td><td>Saitama</td></tr><tr><td>y</td><td>y</td><td>y</td></tr><tr><td>Japón</td><td>9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, chivoda-ku, Tokio 1018535, Japón</td><td>Tokio</td></tr><tr><td>Respectivamente</td><td>Respectivamente</td><td>Respectivamente</td></tr></tbody></table> <table border="1"><thead><tr><th>Dirección electrónica</th><th>No. Fax</th><th>Número telefónico</th></tr></thead><tbody><tr><td>clientes@cavelier.com</td><td>2 11 86 50</td><td>3 47 36 11</td></tr></tbody></table>	Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad	Japón	2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 3510198, Japón	Saitama	y	y	y	Japón	9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, chivoda-ku, Tokio 1018535, Japón	Tokio	Respectivamente	Respectivamente	Respectivamente	Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico	clientes@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11
Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad																			
Japón	2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 3510198, Japón	Saitama																			
y	y	y																			
Japón	9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, chivoda-ku, Tokio 1018535, Japón	Tokio																			
Respectivamente	Respectivamente	Respectivamente																			
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico																			
clientes@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11																			

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

265
7

3. Datos del apoderado:

Apellidos y Nombre
Correa Oscar

Documento de identificación
C.C. 79.524.634

Tarjeta profesional
T.P.A. 71.027

Dirección y domicilio		Ciudad
Carrera 4ª No. 72 -35		Bogotá
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
cavelier@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11
En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general		

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No 09.140.877

Aparece

Debe ser

Modificación:

- ☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.
- ☐ Modificación al capítulo descriptivo.
- ☐ Modificación al resumen.
- ☒ Modificación al solicitante.

Atentamente informo a Su Despacho que la presente solicitud de patente ha sido transferida de la sociedad **HAYASHI-KASEI CO., LTD.** domiciliada en 2-7, Tenjinbashi 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 5300041, Japón a las Sociedades **RIKEN y OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**, domiciliadas en 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 3510198, Japón y 9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokio 1018535, Japón, respectivamente.

Por lo tanto solicito la inscripción de este cambio para que el título sea expedido a favor de estas sociedades.

5. Anexos

- ☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación por \$132.000.
- ☒ Documento que acredita el traspaso

6. Firma	
Nombre y apellidos OSCAR CORREA	Firma 
C.C. 79.524.634. de Bogotá	Tarjeta Profesional 71.027

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

TRASPASO

Yo, (nosotros), abajo firmado (s) HAYASHI-KASEI CO., LTD.
domiciliada (s) en 2-7, Tenjinbashi 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 5300041, Japón
aquí llamado (s) CEDENTE(s), copropietario(s) de las invenciones para
(1) ARN CIRCULAR MONOCATENARIO Y MÉTODO PARA PRODUCIRLO, Solicitud de patente No. 09.140.877;
(2) ARN CIRCULAR MONOCATENARIO Y MÉTODO PARA PRODUCIRLO, Solicitud de patente No. 09.140.877 A;
declara(n) por el presente instrumento que cede(n) en propiedad a
RIKEN y OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
sociedades organizadas y existentes bajo las leyes de Japón
domiciliadas en 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 3510198, Japón y 9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, Chivoda-ku, Tokio 1018535, Japón, respectivamente
(aquí llamadas las CESIONARIA) las referida(s) invenciones así como todos los derechos y privilegios que a ella(s) se refieran, pudiendo por consiguiente de hoy en adelante las CESIONARIAS, arriba nombradas, considerarse únicas dueñas, explotarla(s) como cosa propia o disponer de ella(s) como mejor conviene a sus intereses.
Dado y firmado hoy _____
en _____

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned HAYASHI-KASEI CO., LTD.
of 2-7, Tenjinbashi 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 5300041, Japan
hereinafter the ASSIGNOR(s) co-owner of the inventions (1) SINGLE-CHAIN CIRCULAR RNA AND METHOD OF PRODUCING THE SAME, Patent Application No. 09.140.877;
(2) SINGLE-CHAIN CIRCULAR RNA AND METHOD OF PRODUCING THE SAME, Patent Application No. 09.140.877 A;
declares by this document that assigns and transfers all rights and property to RIKEN and OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
a corporation organized and existent under the laws of Japan
and domiciled in 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 3510198, Japón y 9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome, Chivoda-ku, Tokio 1018535, Japón, respectively
(which in this document will be called the ASSIGNEES) on the mentioned inventions and all the rights and privileges thereto including the good will. Consequently, the ASSIGNEES, may consider itself, from today on, the sole owners and may use it (them) or dispose of it (them) in the way the ASSIGNEES wishes.
Given and signed this _____
in _____

Cedente
Yoshihide Kitagawa
HAYASHI-KASEI CO., LTD.
Yoshihide KITAGAWA, President

On June 27, 2014
At Osaka, Japan
Assignor

Cesionario
Ryoji Noyori
RIKEN
Ryoji Noyori, President

On July 17, 2014
At Saitama, Japan
Assignee

Cesionario
Seiji Ejima
OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
Seiji EJIMA, Intellectual Property Department Director

On August 27, 2014
At Osaka, Japan
Assignee

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -

Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 15 - 003342

Bogotá D.C., Enero 13 de 2015 - 16:49:01

RECIBIDO DE : CAVELIER ABOGADOS

NI 8.600.413.673

***** Soporte del Pago *****

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	636831635	13/01/2015	15.187.000.00

***** Conceptos Pagados *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES	EN CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA	132.000.00	132.000.00
				\$132.000.00

SON: **CIENTO TREINTA Y DOS MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-140877- -00014-0000

Fecha: 2015-01-14 16:35:05 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 601 PRESENTAPODER Folios: 4

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-140877- -00014-0000

Fecha: 2015-01-14 16:35:05 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 4

COLO 21580-843-001-5

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Enero 13 de 2015 - 16:49:07